

Parlamentario Jacintha Constancia (MFK) DETENÉ ayera mainta

Juni 23, 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
Tel.: 5831400



AWEMainta



Mundo ta celebra dia OLIMPICO



Parlamentario *Jacintha Constancia* (MFK) DETENÉ ayera mainta

WILLEMSTAD - Diabierne ultimo Polis a notificá e Parlamentario Jacintha Constancia cu nan ta speré ayera mainta 9'or na Warda di Polis na Rio Canario pa interogacion.

Promé cu el a acudi na Warda di Polis, el a declará na Radio Direct cu e ta bay cu su curazon na su lugar y cu un consenshi limpi.

Un rato despues Ministerio Publico a informá oficialmente c u investigadó di e caso "Dubnium" (cu ta forma parti di proyecto Duradero) a detené Jacintha Constancia riba acusacion di entre otro estafa, malversacion, labamento di placa y falsificacion di documento.

Mesun cargonan pa cual e lider politico di MFK, Gerrit Schotte ta den Corte awendia. A detené Constancia ayera mainta "buiten heterdaad" y di acuerdo cu nos informacion for di Corsou, el a pasa practicamente henter dia cu un Fiscal auxiliar ta interogé.

Manera Jacintha Constancia a presentá ayera mainta, el a prepará pa keda pasobra el a bay cu maleta cu paña y cosnan personal.

E Parlamentario pa partido MFK Jacintha Constancia, tabata Minister di Salud den Gabinete di Gerrit Schotte. Ministerio Publico a confirma cu e Parlamentario por keda deteni como complice den e caso cu nan ta investigando y como tal por keda deteni 2 x24 ora. Hopi observador a mira cu esaki tabata na caminda for di algun dia caba.



MFA Noord t'e PROME EDIFICIO energeticamente auto-suficiente di Aruba



GABINETE Mike Eman tin e meta su dilanti di haci Aruba un pais energeticamente sostenibel pa 2020. Tin varios ehempel di proyectonan, manera e parkeerplaats di Aeropuerto, cu ta genera coriente pa yuda den e proposito aki.

E edificio Multi-Funcional di Noord (MFA) ta bay t'e prome edificio na Aruba cu ta totalmente sostenibel.

E sistema di panelnan solar ta genera suficiente energia pa abastece e necesidadnan di edificio na Noord.

E sistema por te hasta produci suficiente coriente cu e por suminstra e 'grid' di Elmar cu e exceso.

Den presencia di miembronan di team ehecutivo di MFA manera Anky Vrolijk y Harm van Sjeip como tambe gerencia di MFA Noord, Richard Tromp y Chris Figaroa, Prome Minister Mike Eman a subi riba e dak di e edificio grandi y moderno ubica na crusada principal di Noord diabierna ultimo.

Aki el a combersa cu e trahadornan cu ya caba a cuminsa cu e trabou di instalacion di e panelnan solar y nan conexion pa suministra coriente n'e edificio.

Compania local RETRACO ta encarga cu instalacion di e sistema di panel solar di MFA Noord. Director di RETRACO, sr. John Reyes tabata presente supervisando e trabounan. El a indica cu tur cos ta canando segun plan y den e proximo 10 dia, ta finalisa e proyecto.

Jamil Werleman, di oficina di MFA cu a coordina e proyecto di panelnan solar, a reitera loke sr. Reyes a expresa y a bisa cu e comunicacion entre tur partido envolvi, incluyendo WEB y Elmar a haci cu e trabounan ta bayendo hopi bon.

Den su vision pa haci Aruba sostenibel, Minister President Mike Eman ta buscando pa mas tanto edificio di Gobierno, incluyendo scolnan, genera nan propio coriente y contribui n'e 'grid' di Aruba.

Pronto ta bay inicio proyecto publico caminda 20 edificio di scol rond di Aruba ta haya panelnan solar riba nan dak p'asina nan genera nan propio coriente, y contribui tambe n'e produccion na nivel nacional.

E trabounan aki ta hiba e prome MFA na Aruba un poco mas serca di su apertura y nos pais mas dilanti den su meta pa ta 100% sostenibel.

Pa Aruba crea un suministro di energia sostenibel ta algo hopi importante pa economia y bienestar general riba termino largo. Costo di combustibel pa produci coriente ta impredicibel y ta pronostica cu na cierto momento e costonan ta bay subi incontrolabelmente riba mercado mundial.

Riba dje, solo y biento ta recursonan natural cu Aruba tin mas cu suficiente y no ta costa nada pa haci uzo di nan.

E iniciativanan di Minister President Mike Eman, esta sostenibilidad y facilidadnan multifuncional ta bin y traha hunto na beneficio di comunidad.

Si tur cos cana bon, edificio di MFA Noord ta habri den luna di juli.





Na caminda pa TEDxAruba 2015



DURANTE un rueda di prensa diahuebs ultimo na Dr. Edward Cheung Center, a presenta e ultimo update pa loke ta trata TEDxAruba cu lo tuma lugar dia 23 di september proximo.

E representante di e organo consultativo di TEDxAruba Foundation Bianca Peters, a cuminsa e conferencia di prensa cu e splicacion di e colaboracion entre TEDxAruba, TEDxOranjestadWomen y TEDxUniversityofAruba.

Pa loke ta trata TEDxOranjestadWomen a introduci Julisa Arends-Hoevertsz, organisadornan di e evento, pa anuncia e nomber di e orador cu a wordo scogi dor di e audiencia como 'Best Speaker', Varelie Croes.

Varelie Croes lo ta un di e distinguido oradornan durante TEDxAruba y lo papia durante e segmento di Tech.

Elton Arends, Presidente di TEDxAruba a comparti y duna splicacion amplio di entre otro e actividadnan cu lo tuma lugar na caminda p'e gran evento TEDxAruba. Un di e actividad t'e Inspiring Sessions dia 24 di juni proximo.

Inspiring Sessions ta wordo organisa dor di Bureau Innovatie conhuntamente cu TEDxAruba Foundation y facilita pa 3Sixtyfive caminda cu lo enfoca riba e tema di 'Startups'. Esaki ta ensera tur cu lo ta interesa di inica cu un negoshi, idea of accion.

E sesion interactivo lo tuma lugar na MascAruba di 3 pm te cu 7:30 pm y ta inclui un networking reception. P'e evento aki por registra via info@tedxaruba.com

Finalmente a conecta en bibo y directo cu partner di TEDxAruba, Caribbean Sea Jazz, durante un rueda di prensa live na New York pa promove e asina yama Aruba Inspiration Week.

Durante e Aruba Inspiration Week lo tuma lugar entre otro TEDxAruba (23 di sep), Caribbean Sea Jazz (25 y 26 di sep) y Restaurant Week (cuminsando 28 di sep).

E rueda di prensa na New York tabata un exito grandi unda a enfoca pa promove Aruba como un destinacion cu no solamente ta ofrece 'Sun, Sand and Beaches' pero tambe un destinacion cu ta inspira y ta ofrece 'Food for the mind' (TEDxAruba), 'Food for the body' (Restaurant Week) y 'Food for the Soul' (Caribbean Sea Jazz Festival).

Asina un biaha mas ta demostra cu na momento cu uni forza y creacionnan, e resultado en conhunto ta mucho mas halto y e retorno di inversion impresionante.

Bureau Innovatie ta conta cu un y tur pa participa activamente den e tres eventonan aki.

Pa mas informacion por bishita e website www.tedxaruba.com

Evelyn Wever-Croes (MEP)

Cambionan den Green Corridor ta CUESTIONABEL!



LIDER di MEP, Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa a splica dicon awor atrobe ta discutiendo riba Green Corridor, siendo cu ya 3 aña pasa mayoría di AVP den Parlamento a duna e Minister e autorisacion pa sigi cu e proyecto.
Tur cos a cuminsa cu un carta cu Minister Benny Sevinger a manda Parlamento dia 10 di juni ultimo. Riba su mes e contenido di e carta tin hopi cos contra ley y cuestionabel unda cu ta pidiendo sumanan adicional pe proyecto, sin kier specifica cuanto.
Den e carta e Minister ta informa cu lo bay gasta mas di loke Parlamento a aproba na 2011.

E ley cu a pasa na 2011 a laga solamente espacio si encaso prijsnan subi, pero no pa sumanan extra. Ta straño cu awor Minister Sevinger kier duna e ley un interpretacion diferente, pero no kier cambia e ley.

Remarcabel ta cu e kier haci esaki sin bin Parlamento y aparentemente e lo kier djis firma. Mas y mas no ta haya informacion cu tin cosnan straño ta pasando relaciona cu e proyecto aki, y Evelyn Wever Croes kier avisa tur hende cu coopera pa firma sin cu Parlamento trata esaki, cu nan ta cometiendo un acto ilegal.

Loke ta straño ta cu awor tin un grupo envolvi cu no ta Odinsa mas, pero diripiente e grupo Odinsa cu a bringa hopi tempo den Corte, a cambia y awor Gobierno ta deal cu Caribbean Infrastructure Company.
Tambe tin entendi cu t'e compania aki lo bay presta placa na Deutsche Bank.
Aki ta unda cosnan straño ta cuminsa y ta pesey fracción di MEP a pidi un reunion publico cu Minister Sevinger, cu ta planea pa tuma lugar 29 juni 2015.

Dor cu Minister Benny Sevinger no ta na Aruba, Presidente di Parlamento a informa Minister Sevinger cu e lo no bay firma nada tanten cu Parlamento trate.
Ta tempo pa Aruba para keto y pensa si e proyecto aki ta necesario of no, especialmente en vista di e Mega Debe di nos pais, y tur e medidanan cu tin nos dilanti.

Berdad e idea di e Green Corridor cu mata planta banda di caminda por ta bunita, y e ta un alivio p'esnan cu ta frecuenta e ruta, cu bo por yega bo destino 5 minut mas tempran, pero mester pone esaki den balance.

Awor cu Gobierno aki a sera e refinería, e situacion financiero di nos pais ta hopi critico. No ta husto pa pone nos yiunan y nan yiunan paga pa un proyecto asina grandi awor. Talbes por ora e situacion financiero di nos pais ta mihor, según lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Embahador Robert van Embden di Reino Hulandes na Colombia a reuni cu Prome Minister Eman

Relaciona cu DESAROYONAN comercial importante entre e dos paisnan bisiña

DESPUES di un exitoso mision comercial pa Colombia, lidera pa Minister di Asunto Economico Mike de Meza, e siman aki ta spera un delegacion di Colombia na Aruba como 'follow-up' di e mision.
Esaki ta loke Embahador di Reino Hulandes na Bogota, Robert van Embden, e informa Prome Minister Mike Eman durante un bishita fin di e siman cu a pasa.

E bishita di e diplomatico Hulandes serca e mandatario tabata pa papia riba ampliacion di e relacionnan entre Aruba y Colombia, tanto riba tereno politico como economico.
"E mercado Colombiano ta ofrece hopi oportunidad na empresanan estableci na Aruba. Pero na mesun momento a constata cu tin mas interes serca comerciantenan Colombiano pa haci negoshi na Aruba," Embahador van Embden a comenta na salida di su reunion cu Prome Minister Mike Eman.

El a menciona e exitoso mision comercial pa Colombia cu a tuma lugar na luna di april, bou guia di Minister di Asunto Economico Mike de Meza. Hustamente den cuadro di esaki, el a informa Prome Minister Eman cu e siman aki un grupo di comerciante Colombiano ta na Aruba como un 'follow-up' di e mision comercial.
Ta trata di comerciantenan di diferente sector economico Colombiano, algo cu e ta considera un desaroyo hopi positivo.
E ta haya cu e concepto cu Aruba ta traha riba dje p'e isla bira un 'hub' pa haci negoshi den region, ta algo cu a atrae atencion di inversionistanan Colombiano.

"Por a mira caba cu tin cierto negoshi Hulandes a establece nan mes na Aruba y ta haci negoshi cu Colombia via Aruba."
E diplomatico a expresa cu den forma regular ta mantene contacto cu autoridadnan di Aruba como Embahador di Reino y ta representa tambe e interes di Aruba y Arubianonan na Colombia. El a splica cu Reino Hulandes ta elimina visa pa Colombianonan dentro di poco.
"Nos ta spera cu den cuadro di esaki, mas hende biaha for di Colombia pa Aruba sea como turista of pa haci negoshi."

Durante su bishita na Aruba, Embahador van Embden a reuni tambe cu Gobernador, Camara di Comercio, ATIA, y tambe a bishita Aeropuerto di Aruba, unda cu el a papia cu gerencia riba e proximo cambionan cu lo tin cu eliminacion di visa.

"Nos kier promove e turismo for di Colombia pa Aruba."







Bishita fructifero di Embahador di Reino basa na Bogota, Colombia,

sr. Robert van EMBDEN

EMBAHADOR di Reino basa na Bogota, Colombia sr. Robert van Embden hunto cu Prome Secretario di Asuntos Económicos, sra. Anna van Zoest, recientemente a haci un bishita cortico na Aruba.
Sra. Ester Williams, hefe di sección Politico, Economico y Consular di Departamento diRelacion Exterior, a prepara un programa intensivo cu a inclui un bishita di cortesía cerca Gobernador interino sra. Ella Tromp-Yarzagaray, reunionnan cu ehecutivonan di ATIA , sres. Henriquez y Reyes, cu ehecutivo di Camara di Comercio sra. Hoevertsz y tambe cu sr. D. Kock, kende lo bay maneha e Aruba desk na Holland House na Bogota, Colombia.

Siguientemente Embahador van Embden y sra. van Zoest tabatin un reunión cu e Director Edwin Abath y e personal di maneho di Departamento di Relacion Exterior, den cual a discuti varios tópico entre nan e asunto di eliminacion di visa p'e ciudadanonan di Colombia y su consecuencianan tanto pa Embahada como pa Aruba, e diferente MOUnan cu Gobierno a firma y proyectonan manera TeDx y Green Week.

Prome cu nan biahe pa Corsou, Embahador van Embden y sra. van Zoest a reuni cu ehecutivonan di AAA NV y a sera conoci cu e proyecto di Happy Flow.



Awe diamars 23 di juni

Mundo henter lo conmemora DIA OLIMPICO



TUR aña rond di fecha 23 di juni, Movimento Olimpico rond mundo ta celebra Dia Olimpico. Tabata riba 23 di juni, aña 1894, cu na Universidad di Sorbonne, Paris, Francia, un grupo di persona, encabesa p'e filosofo, historiador y gran idealista, Baron Pierre de Coubertin a dicidi di re-activa Weganan Olimpico. Comitenan Olimpico Nacional y nan miembronan Olimpico rond mundo ta organisa celebracionnan special awe pa conmemora "Olympic Day".

Durante e 121 aniversario aki tambe lo wak Comitenan Olimpico Nacional y Federacionnan Internacional di 5 continente hunto cu "Olympians" encurasha tanto hoben y como adulto pa ta envolvi den actividadnan deportivo, cultural y educativo. Lo enfatisa riba e lugar cu deporte tin den sociedad y con deporte por yuda comunidad yega na tolerancia social p'asina alcansa bon boluntad.

E tres pilarnan di Dia Olimpico ta move, siña y descubri. Uzando e mensahenan aki organisacionnan awe ta promove e beneficionan di ehercicio fisico y inspira hende pa ta bira activo y yudanan conoce deportenan nobo via e idealnan Olimpico sin importa cu habilidadnan of background.
Recientemente Comite Olimpico Arubano hunto cu IBISA a celebra e Olympic Day cu un 1, 2 , 3Km loop p'e scolnan basico y un 5km Fun run and walk na Linear Park. Ambos evento tabata super exitoso mirando cu e acogida tabata inmenso.

Cada participante n'e evento aki a haya un t-shirt di Olympic Day completamente gratis mientras na final a reparti medaya. Mester bisa cu na nos scolnan basico na Aruba alumnonan a celebra e Dia Olimpico cu actividadnan deportivo, esaki pa siña y conscientisa nos muchanan riba e movemento aki.












OLYMPIC DAY
OLYMPIC DAY
OLYMPIC DAY












496
562
386


OLYMPIC DAY
321



Varios DETENCION den fin di siman



WILLEMSTAD - Diasabra 20 di jüni 2015 alrededor di 13.55'or, unidad di Rio Canario a detené e hòmber I.P.G. naci na Còrsou di 42 aña di edad, en conexion cu menasa y maltrato.
E detencion a tuma lugar na riba Caya Dr. Gungu Maal na altura di un mini market.
A present'é dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente mas investigacion.

Tambe autoridadnan hudicial a detene 3 persona, relaciona cu traficacion di droga. Nan tur 3 a keda deteni pa mas investigacion.









Minister di Integracion di Rep. Dominicana Miguel Mejía

PRONTO FIRMAMENTO di un MoU

di cooperacion entre Aruba y Rep. Dominicana

PROBABLEMENTE pa fin di e luna aki Aruba y Rep. Dominicana ta firma un acuerdo pa estrecha e lasonan di cooperacion. Esaki a wordo bisa dor di Minister di Estado pa Politica di Integracion Regional Miguel Mejía, kende tabata na Aruba ya reuni cu Prome Ministro Mike Eman.
N'e ocasion aki el a wordo compaña pa Consul General di Rep. Dominicana na Aruba, sra. Joselyn Rosario de Nuñez y Embahador pa Asunto di Caricom Juan Guiliani Cury.

Na salida di e encuentro cu e prome mandatario e Ministro tabatin palabra di elogio p'e bon cooperacion cu el a ricibi durante tur e encuentronan na Aruba.
"Nos a bin aki cu un mensahe pa Prome Minister Eman di nos Presidente pa estrecha e lasonan bilateral entre Aruba y Rep. Dominicana, e mandatario Dominicano a expresa.
El a comenta cu, mescos cu den otro biahenan oficial realisa pa Aruba, a constata hopi reciptividad di e Prome Minister cu e Presidente di su pais lo ta contento di scucha.

Basa riba tur e reunionnan cu a tuma lugar na Aruba, ta probabel cu pa fin di e luna aki por tin firmamento di un "Memorandum of Understanding" cu e islanan Hulandes den Caribe.
Despues cu firma e MoU aki, por sigui p'e siguiente fase cu ta negociacion y firmamento di Acuerdonan Bilateral entre Rep. Dominicana y cada un di e paisnan aki. E meta tras di firmamento di e documentonan aki ta pa incentiva mas e cooperacion bilateral.

Aruba ya caba tin negociacion andando, por medio di Minister encarga cu Asunto di Agricultura Otmar Oduber, pa importacion di diferente producto Dominicano. Esaki por sosode mas rapido si mira cu recientemente Hulanda a firma un acuerdo maritimo cu e pais aki, cu ta permiti un barco haci biahenan entre e pais y e islanan Hulandes.
Ta trata di un biahe di 28 ora "p'e productonan Dominicano yega Aruba na un mihor prijs y di mihor calidad, ya cu e no mester pasa via di otro paisnan".
Esaki ta ensera cu awor e productonan por wordo cumpra directamente for di e productornan y manda directamente pa Aruba.

Esaki e mandatario ta considera sigur un avance den e lasonan di cooperacion cu a wordo logra entre su pais y e Gobierno di Aruba lidera pa Prome Minister Mike Eman. Probablemente prome cu fin di aña e suministro di productonan na Aruba lo por tuma lugar.
Durante e encuentro cu Eman, tambe a elabora riba e intercambio di experiencia riba tereno tecnologico.
A menciona specificamente e experiencia cu Aruba tin den produci gas for di resto di sushi, cu ta algo cu Rep. Dominicana ta masha interesa pa concentra su mes riba dje tambe.
Tambe riba uzo di tecnologia berde riba cual tereno Aruba a logra basta avance.

"E experiencia cu boso tin pa produci awa potable for di awa di lama ta algo cu nos por siña di dje mirando cu Rep. Dominicana tin pensa di adkiri e tecnologia aki. Nos hendenan mester haya educacion riba e tereno aki," e mandatario Dominicano a expresa.
Minister Mejía a bisa cu e Gobierno di su pais no solamente ta traha pa busca apoyo y relacionnan diplomatico, pero ta pone e cara humano prome, cualkier cos cu ta mehora e calidad di bida di e ciudadanonan, mescos cu t'e caso cu Gobierno di Aruba, el a duna di conoce.

Sr. John Reyes di Retraco:

E edificio di MFA ta SOSTENE su mes COMPLETAMENTE pa electricidad

DIABIERNA mainta, Prome Minister Mike Eman tabata na Noord caminda cu el a haya un recorido di e proyecto di Solar Panels riba e prome Edificio Multifuncional (MFA).

Sr. John Reyes, Director di Retraco, a compaña Prome Minister e mainta aki, dunando e un splicacion di con e trabounan ta bayendo.

Na final di e recorido el a duna di conoce no solamente cu e ehecucion di proyecto ta canando bon, pero cu e edificio riba su mes ta impresionante.

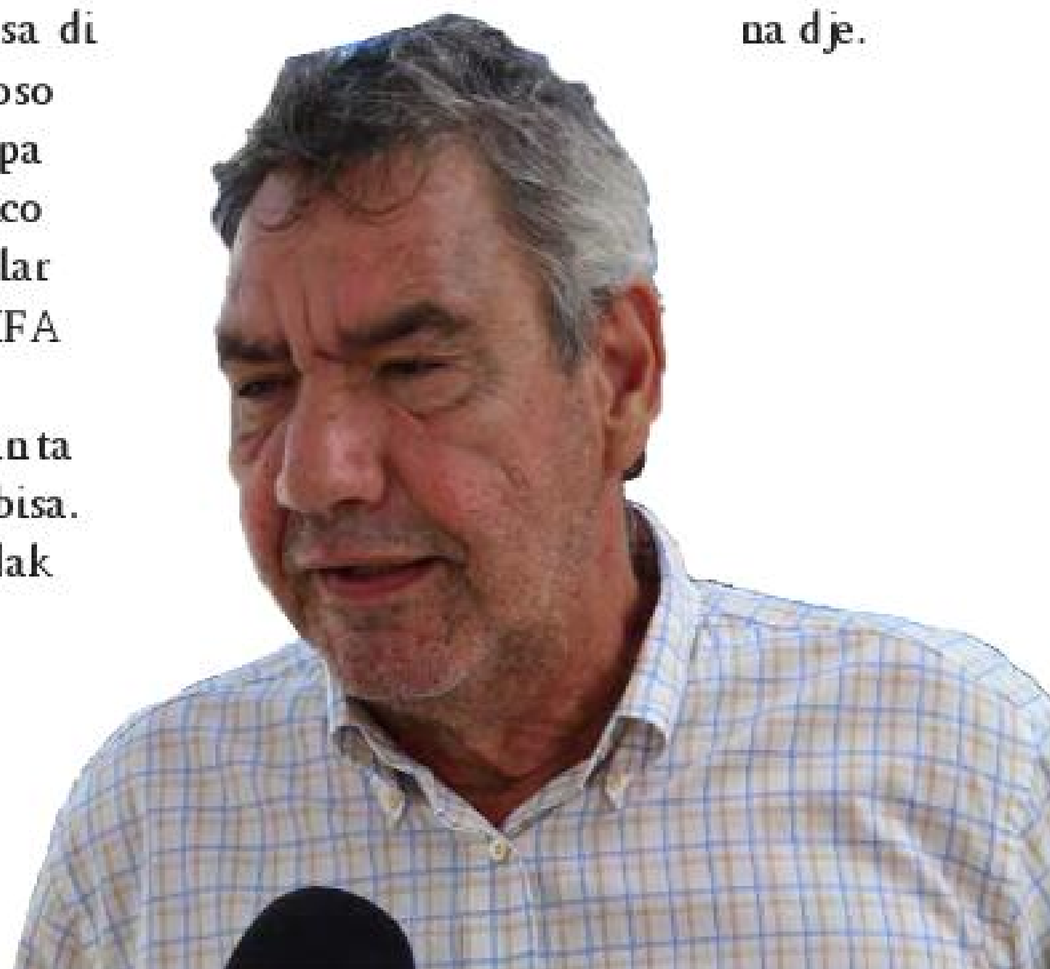
E Director di Retraco, un compania local bon conoci cu ta ofrece sistemanan solar, a expresa di ta sinti su mes hopi orguyoso di a wordo invita pa participa y di a gana e destaho publico pa suministra y instala solar panels p'e edificio di MFA Noord.

"Den transcurso di otro siman ta start up," asina sr. Reyes a bisa. El a indica tambe cu riba e dak di MFA Noord ta instalando un total di 330 panel cu un capacidad di 300 watt cada un.

Esaki ta genera 99 kW teoreticamente, algo cu, manera ta conoci, por diferencia un poco den practica.

"Pero e berdad ta cu e edificio lo carga su mes completamente pa loke ta electricidad cu e panelnan ta genera te hasta na momento cu e tempo no ta coopera manera mester ta pa solar panelnan," asina e Director di Retraco a enfatisa.

Adicionalmente, sr. Reyes a expresa cu e ta impresiona cu e edificio di MFA Noord ya cu t'e ta hopi bunita y hopi funcional. Su ubicacion n'e crusada ta haci facil pa tur hende sa unda e ta y yega na dje.



Cliente a haci desorden den casino

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diadomingo 01.26, na Casino di Hyatt pa un intermediacion. Eynan e asistente di e manager di e casino a bisa cu prome cu Polis a yega e sitio, tabatin un discusion entre un huesped y un personal di e casino.

E ta bisa cu e huesped tabata sinta na un mesa di wega y a cuminsa bisa cu el a perde hopi placa den e casino e ultimo dianan. El a bira onbeschoft y a cuminsa insulta diferente trahador di e casino y tambe e manager. Ningun di e trahadornan por a calma e huesped.

Un otro huesped den e casino a logra calme y el a sali for di casino. Ningun di e trahadornan sa nomber di e huesped, pero segun e manager, e no tabata bou di influencia di alcohol.

Habitante a yega cas despues di vakantie y a haya sorpresa

POLIS a bay diadomingo 11.03, na un cas na Papaya pa un ladronisia. Eynan e muher W., kende ta bisa cu e ta pasando dianan na un hotel. Dor di esey e no ta na cas.

E ta bisa cu dia 21 di juni, el a bin cas bek y a mira cu e cacho ta pafo, siendo cu semper e ta den cas. El a haya straño y a pensa cu el a lubida di pone den cas.

Ora cu el a drenta den su kamber, tur cos den su kashi reboltea y tambe cu ladronnan a habri e safe grandi y a bay cu un caha cu placa. Tambe nan a kita e alarma. Polis a tuma e keho.

5- CONSECUENCIA POSITIVO DI MAL GOBERNASHON

PA straño cu por zona, e consecuencianan negativo di mal gobernashon tambe por tin cambio positivo como consecuencia. No ta por nada un futbolista legendario a yega di bisa: "cada desbentaha tin su bentaha".

Manera ya caba ta e caso na hopi pais, na Aruba tambe ciudadano tin tiki of asta nada mas di confiansa den politica. Esey tin motibo simpel. E polarisashon continuo entre partido, e inhusticia den actitud di gobierno, departamento di gobierno cu ta presta bou di nivel, aumento di gasto di interes y debe y consecuentemente aumento di gasto di gobierno ta apenas algun tema cu ciudadano ta confronta ya caba pa decada y cu ta parce di ta empeorando cada bes mas.
Como cu hopi biaha ta reina e impreshon cu nos (mester) considera tur esey normal, mia purba di duna un aporte pa medio di articulo na un proceso di concientisashon pa haci cla cu en realidad esey no ta nada normal, cu aparentemente propio interes ta determina mayoria parti di e actitud politico y cu e cultura politico reinante ta un obstaculo grandi pa un desaroyo saludabel di Aruba.



Mayoria di articulo a profundisa riba e gran cantidad di violashon (conciente) di principio di bon gobernashon y a mustra riba e incompetencia di acshon gubernamental. A trata e fracaso di nos organo politico mas halto, es ta parlamento, ademas di e abuso cu ta haci di e ideal democratico. Pa esnan cu kier mira tur articulo tras di otro un biaha mas, e website www.harmoniaruba.org por duna solushon. A presenta tur articulo di e ultimo 7 luna segun tema den e capitulo 'Politica na Aruba' bou di e tab di 'Comunidad'. E website tambe ta duna acceso na e bukinan 'Bon gobernshon & e realidad politico' di aña 2001 y '25 Jaar Status Aparte, een politiek paradijs' cu a publica na 2011. For di e bukinan ta bira cla cu ya poco despues di introducshon di Status Aparte nos politiconan siguramente no a tuma e interes general di Aruba como nan guia principal, pero tambe cu no ta solamente politico ta culpabel di tur cos cu a bay malo na Aruba.

E pasividad y de bes en cuando asta e colaborashon di medio di comunicashon den caso di actitud incorecto di gobierno, e oportunismo di parti di dunador di trabou y sindicato y e exigencianan exagera di ciudadano pa privilegio di 'nan' partido tambe a duna un aporte importante na e situashon actual. Riba dje, e ultimo 30 añanan, masha tiki hende a tribi di ranca orea di e elite na mando. Na hopi pais democratico esey ta un falta grandi. No ta por nada Martin Luther King a comenta al respecto cu 'e no tin miedo di e gritamento di esnan hambra pa placa, e immoralnan ni e criminalnan. Locual e ta teme ta e silencio di esnan di bon curazon'.
Mientras cu economia ta produci bon y ta financia e sistema di faboritismo, ningun hende ta precupa y tur cos ta sigui manera semper. Pero na momento cu a yega bom di caha publico y ya no por haci un apelashon sin mas riba e prestamistanan, mester cambia di actitud. Por ehempel, mester tene cuenta cu exigencia nobo. Hopi biaha nan ta hopi simpel. Ta trata cu mester goberna segun bon norma y pues norma cu a adopta bastante general na mundo occidente cu e consecuencia cu ta maneha placa na un manera responsbabel. Asina politikeria cu placa di pueblo ta bira dificil. Mas malo e situashon ta, mas dificil e solushonnan lo afecta bienestar di comunidad. Si al fin y al cabo ciudadano mester entrega mas y mas pa un cantidad creciente di servicio y asta ta mira un reducshon di nan entrada y seguridad di trabou, nan disponibilidad pa considera actitud incorecto di gobierno como 'normal', lo reduci rapidamente. Pa gobierno esaki ta un problema, pa comuidad esaki por nifica e comienso di bon gobernashon.
Cada bes mas frecuente por scucha cu politico y partido politico di berdad no tin ni e boluntad, ni e capacidad pa goberna nos pais debidamente. Como consecuencia hopi hende ta mira un 'zakenkabinet', consistiendo di experto ribe diferente tereno cu ta maneha e pais sin tene cuenta cu exigencia personal y comercial di fanatico di partido y sponsor. Na luga di e parlamentarionan di custumber lo por tin representante di sindicato, dunador di trabou y Ngo cu conocemento financiero y huridico cu, como sifuera un Dialogo Social institutionalisa, ta duna contenido na maneho di pais pa medio di discushon intensivo y continuo.
Pero tin mas variashon, cada un cu posibilidad nobo, pero cada un tambe cu interogashon y problema nobo. E problema principal ta cu cualke sistema nobo ta rekeri un cambio di Constitushon. Ta dificil pa logra un mayoria p'esaki si cambio ta nifica cu politico lo perde poder of asta nan trabou.

Pero por hopi mas facil tambe. Si politico cuminsa por fin na tuma e espirito y e letra di e sistema democratico y ley na serio sin comete fraude, ya por logra hopi. Si riba dje lo analisa funcionamento di servicio di gobierno y fundashon na un manera critico, y lo mehora nan den sentido di eficiencia y eficasidad, tambe lo por logra bentaha grandi.
Den esey nos organonan di conseho y control ta hopi capas pa duna un man. Si nos gobernantenan, bou di guia di un comunidad critico, lo tuma eseynan finalmente na serio, lo resulta cu 'conseho y metemento di afo' dentro di poco tempo ya no lo ta necesario mas.

Hans Kuilder ta traspasá maneho di RCN/OCW pa Nolly Oleana

KRALENDIJK - Hefe di Servicio, Hans Kuilder, despues di a duna guia pa tres aña n'e parti Hulanda Caribense di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (RCN/OCW), cu orguyo ta traspasá maneho di e departamento pa Reynold (Nolly) Oleana.

For di mei 2011, Nolly Oleana ta empleá na RCN/OCW y e dos último añanan e tabata Hefe suplente di RCN/OCW.

For di un procedura di seleccion cu candidatonan for di tanto Hulanda Europeo como Caribense, Nolly Oleana a bin dilanti como e candidato mas adecuá p'e funcion aki.

Nolly Oleana ta un cara conocí den e mundo di enseñansa riba e islanan. El a cuminsá su carera como docente di matemática (wiskunde) y kímika (scheikunde) na Scholengemeenschap Bonaire caminda despues el a ocupá diferente puesto den maneho di e skol. Den su tempo activo den política e tabata Minister di Enseñansa pa Antia Hulandes y e tabata Diputado di Enseñansa pa Boneiru.

OCW ta convenci cu Nolly Oleana, cu su conocemento extenso di enseñansa y su nètwèrk ámplio, t'e persona corecto pa, na timon di RCN/OCW, sigui contribuí na realisacion di e trayectonan di mehoracion den e enseñansa di Hulanda Caribense.





Xpresa bo mes

UPP ta sostene ponencianan di plataforma union di Papiamento

Papiamento ta un idioma madura, completo y di nivel intelectual pa por siña nos yiunan den dje!

Pa: Candelario A. S. D. – Booshi – Wever



PARTIDO UPP a tuma nota di un comunicado recien cu a wordo emiti pa diferente organisacion-/plataformanan cu ta sali na vanguardia di Papiamento, unda a duna un splicacion amplio riba e postura di Hulandes enfrente di Papiamento.
E organisacion/plataforma ta termina puntrando si tanto Union di Idioma Hulandes y Ministerio di Enseñansa di Hulanda ta bailando un polka colonial.

UPP ta sostene completamente e punto di bista cu e Plataforma Union di Papiamento a vocifera den nan comunicado. Ministerio di Enseñansa Hulandes, siguiendo e manera di pensa di Union di Idioma Hulandes, ta degenera nos idioma Papiamento na un idioma di segunda categoria (tweederangstaal), mescos cu ya nan ta bin ta tratando nos como ciudadanonan di segunda categoria.
Asina nos por compronde cu nan ta propone pa Hulandes keda manteni na Boneiro como lenga di instruccion (esta di enseñansa), ya cu Hulandes ta fungi pa e hobennan como porta di entrada pa desaroyo intelectual cu cua nan por logra obtene un diploma y sigura asina un mihor futuro.

E Minister Hulandes encarga cu Enseñansa, ta considera Papiamento mas bien como un idioma social, cultural y comunitario, pero na Islanan Ariba cu ta resorta bou di Hulanda, esta St. Eustatius y Saba, na unda Ingles t'e idioma cu ta sobresali, SI a scoge Ingles como lenga di instruccion den enseñansa.
Corectamente Plataforma Union di Papiamento ta conclui cu e Secretario di Estado di Enseñansa cu e decision aki ta balota Papiamento como un idioma inferior.
Apesar cu riba islanan di Corsou y Aruba ainda e Ministernan no tin mucho di bisa riba e punto aki, UPP ta kere cu ta necesario pa Parlamento pone atencion riba loke a keda presenta aki.

Realisacion di union y solidarismo bou nos ciudadanonan, sea cual sea nan origen y cultura, ta pa medio di un integracion real na unda e forsa catalisador mester t'e cultura, tradicion, norma- y balornan Arubiano y e idioma Papiamento, sin obviamente perde respet pa cultura di otronan.
UPP ta mira enseñansa como un di e hermentnan importante pa logra na crea un comunidad asina. Na unda Papiamento como idioma di instruccion na nos scolnan lo duna nos studiantenan un mihor oportunidad pa desaroya nan conocemento, evita frustracion inecesario pa motibo di no ta domina e idioma Hulandes, y yuda asina un mehoracion di nan formacion formal.

UPP ta kere cu Papiamento tin tur e capacidad pa ta un idioma intelectual, un idioma avansa, cu por para banda di tur otro idioma. E hecho cu nos tin comprendi cu nos tin nos prome graduadonan den Master di Papiamento, ta muestra cu Papiamento ta un idioma completo.
Si nos kier traha na un comunidad basa riba union y solidarismo, riba uno di bon ciudadania, Papiamento por contribui n'e proceso di integracion y aceptacion.
Hulandes, cu awor aki rond di 5% ta papi'e como idioma di cas, lo no por fungi como tal.
Papiamento mester wordo mira y acepta como e motor catalisador di un proceso di integracion y tambe como uno cu ta contribui na promove e proceso intelectual di nos yiunan.

Si 70% di nos poblacion ta papia e idioma, ta mas cu logico pa introduci Papiamento como idioma di instruccion na scolnan. Esaki lo contribui tambe na un ciudadano mas critico y analitico, cu na final lo tin su bentahanan pa creacion di nacion basa riba solidarismo, bon ciudadania y union.
Mundo politico na Aruba, apesar di tin diferente representante den Parlamento, nunca a demostra interes particular pa desaroyonan moderno riba tereno di enseñansa, y a hasta bira lomba pa problemanan grandi cu enseñansa ta enfrentando e ultimo tempo.

Ta bon conoci cu enseñansa ta den decadencia, nos hoben studiantenan tin problema grandi cu conducta y comportacion, y mayornan mester a acepta hasta un aumento di e contribucion na SKOA , mientras e cantidad di alumno cu ta slaag pa nan examen escolar atrobe a mustra un deterioro.
E forza di Papiamento ta keda te awe den e hecho cu el a sobrebibi tur mareanan difamatorio cu kier a stroba su pleno desaroyo.
P'esey UPP, como partido politico, ta duna sosten na e punto di bista di Plataforma Union di Papiamento. Mirando e influx di e ultimo añanan di Hulandesnan na Boneiro, ta mas cu logico cu mantene e idioma Hulandes como idioma di instruccion, ta na bienestar di e mucha Hulandes cu despues mester bay bek Hulanda pa sigui den e bida na Hulanda.
P'esey, na momento cu nos aki tambe keda permiti Gobierno Hulandes sigui interveni den nos asuntonan, ta yega un dia cu nos tambe ta bay yega na e situacion cu Boneiro ta atravesando, y Aruba (Corsou tambe) lo bay haya su mes confronta cu mesun situacion.
Enbez cu Parlamentarionan ta ocupa nan mes con pa limita derecho constitucional y fundamental di demostracion y manifestacion, nan por dedica mas tempo pa tambe vocifera y puntra Ministernan di Aruba, kico t'e estado di desaroyo di topiconan asina importante manera Papiamento den nos enseñansa.



RBC ROYAL BANK A BAUTISA E UNIFORMNAN NOBO DI ARUBA LITTLE LEAGUE



RECIENTEMENTE RBC Royal Bank a haya bishita di Aruba Little League pa batisa e uniformnan nobo di tur e liganan (Little, Junior, Senior y Big League).

N'e bautismo tabata presente algun hungador di tur e seleccionnan y Directiva di Aruba Little League representa pa sr. Elio Heronimo.

E honor pa batisa e uniforman a toca na sra. Mirjam Auwerda-Jansen, Area Vice President Personal Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V..

Ambos a encurasha e hungadornan y a desea nan hopi exito den e campeonatonan benidero den exterior. Manera sra. Auwerda-Jansen a menciona durante e conferencia di prensa: "E hobennan aki cu ta un ehempel p'e hubentud no solamente di Aruba, pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba."

RBC Royal Bank, e banco di Aruba Little League, ta cooperando ya pa di 9 aña consecutivo cu e programa di Aruba Little League.

RBC su sponsorship ta cubri e gasto di uniform di e 4 categorianan (Little, Junior, Senior y Big League).

Tambe RBC ta yudando e liganan cu e parti financiero complementario pa cubri e gastonan di biahe p'e diferente campeonatonan Latino Americano den exterior.

Un danki grandi di tur hobennan y Directiva di Aruba Little League ta bay na RBC p'e sosten aki.

RBC ta desea tur e seleccionnan tur clase di exito den e weganan cu ta bini.

Riba e portret por mira e momento cu sra. Auwerda-Jansen ta batisa e uniform cu awa. Esaki ta pa motibo cu awa ta saludabel y kier enfatisa cu baseball ta un deporte sano y cu ta aporta n'e desaroyo di nos hubentud.

Royal Power ta baha fuerte riba Montaña Braves mientras Spuiters ta kibra invicto di Celebrities



CAMPEONATO Heineken Fast Pitch di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua.
Den categoria A-Klas e equipo nobo di Henk Arnold, esta Spuiters a bin por la goma cu un plan pa kibra invicto di e muchanan di Esy Kelly, esta Celebrities, kendenan a cuminsa un tremendo temporada.

Spuiters sinembargo tras di tremendo pitcheo di veterano Henk Arnold a sa di domina e partido y finalmente gana mediante knockout 11-2. Spuiters 11 careda, 8 hit, 2 error. Celebrities 2 careda, 6 hit, 3 error.
Oslin Bergrok ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Ray Bernabela den di 4 entrada.
E bateria di Spuiters cu a carga e equipo ta Gracindo "Chindo " Wester y Alvarado Chacon di 3-2, Maikel Rasmijn 2-2, Ludwin Dabian 3-1, Walfredo Wester 2-1. Pa Celebrities a destaca na bate Ray Gregorio Bernabela 3-2, Wensley Kock, Oslin Bergrok, Reangelo Koolman tur di 2-1 y Jean Mark Tromp di 1-1.

Den e di dos partido di anochi Royal Power ta gana su di tres wega consecutivo derotando Montaña Braves 11-1.
Angelo Arnold, kende a tira su ultimo wega prome cu e sali pa Canada pa reforsa seleccion di Hulanda den Mundial na Saskatoon tabata formidable riba monticulo lansando 5 inning permitiendo solamente 2 hit.
Jomark Flanegin ta drenta di relevo pa Angelo Arnold. Erick "Ricky" Henriquez ta bay cas cu e derota.
Royal Power 11 careda, 9 hit, 0 error. Montaña Braves 1 careda, 3 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Edmar "Echi" Boekhoudt 3-2, Jair Tromp 3-2 incluyendo un batazo di 4 skina, Joel Flanegin 2-1, Richard Flanegin 1-1.
Pa Montaña Braves a destaca na plato Jonathan Barry, Bryan Courtar y Erick Henriquez tur di 1-1.

Campeonato ta continua awe diamars riba veld di Kudawecha cu dos partido cuminsando pa 7pm Pizza Hut Monster vs Balashi Premium y pa 9pm Macuarima Indians vs Mariners.

Mañan diarazon 24 di juni pa 7pm Celebrities vs Piratas y pa 9pm Balashi Premium vs Royal Power. Pues fanaticada di softball yega tereno bin apoya bo equipo preferi. Softball Fast Pitch den pleno desaroyo.

Stichting Marlins S





DIASABRA ultimo, Stichting Marlins Sport Ar
un ceremonia pa cu apertura di e prome veld di
E prome veld di Baseball Village cu ta na Saliña
P'e organisacion, esaki ta un logro hopi importa
sinta hunto y despues di un trayecto largo y orga
prome veld.
E ceremonia di apertura a tuma lugar diasabra
despues canta Himno di Aruba, sigui pa diferen
Despues a sigui un wega di fogeo. Nos pabien na c



Sport Aruba a inaugural na tereno Baseball Village













uba, a organisa
Marlins Aruba.
Serca Westpunt (dilanti JJ Snack).
ante, un iniciativa cu a start na 2007/2008 caminda diferente boluntario a
anisando diferente fundraising awe nan por ta contento di por yega na nan

a ultimo cu un desfile di e teamnan di Stichting Marlins Sport Aruba, pa
te discurso, e.o. di Minister di Deporte, dr. Alex Schwengle.
organisacion di Marlins y ta desea nan tur clase di exito cu nan propio tereno.





CHAMP OF THE CHAMPS 2015 DEN PLENO PREPARACION

SV Royal Power hunto cu Heineken bou auspicio di Aruba Softball Bond ta den pleno preparacion pa cu un torneo internacional Champ of the Champs den su di 9 Edicion.
Champ of the Champs a inicia na 2007 momento cu Royal Power a challenge un fuerte equipo di Boston y pa puro casualidad e dos equiponan aki den un torneo unda 16 equipo a participa a logra topa otro den final unda tur dos tabata invicto y Royal Power den un stadion sold out a derota Boston pa titular campeon.

Poy Flanegin a tira e final aki, mientras recuerdonan ta ilustra cu Jimmy Tromp ta conecta 2 homerun den e gran final y Pilin Krosendijk cu un hungada sensacional den center-right parando un line drive di cabez cu basenan yen ta entre otro e high-lights di 2007.
Asina Champ of the Champs a sigui crece te cu dado momento 10 equipo internacional cu mas di 500 persona ta bishita Aruba p'e siman di Champ of the Champs.
Comision Organisador ta trahando fuerte pa pone un producto atractivo un biaha mas p'e gran fanaticada.

E aña aki Republica Dominicana lo trece Aruba 4 equipo. 3 equipo masculino y un equipo femenino. Pa prome biaha Champ of the Champs lo bay tin un triplete femenino den fast pitch. Destroyers y Suffisant Eagles di Corsou tambe lo tey.
Veld di SV Dragon Hitters na Barcadera lo wordo converti den un veld di competencia y ambiente unico.

DJ Alvin, D'Licious, Tsunami y un banda sorpresa ta e.o. den e liña di ambiente. Heineken ta carga e torneo aki desde inicio y lo t'e main sponsor. Banco di Caribe lo ta patronisando e trofeonan. Fanaticada di softball competitivo boso reserva fechanan dialuna 29 di juni te cu diadomingo 5 di juli p'e gran torneo den su di 9 aña consecutivo Champ of the Champs 2015.

Prome Minister Eman hunto cu boluntarionan a traha duro y ta satisfecho

Miniveld na Sabana Basora Noord a keda cla







DIASABRA mainta Prome Minister Mike Eman, acompaña pa boluntarionan di tanto e bario mes como tambe di Ministerio di Asunto General, un biaha mas a duna un man pa finalisa un otro fase di e trabounan andando na un mini-veld den becindario di e casnan di compleho di FCCA na Sabana Basora Noord.

Siman pasa y e siman prome Prome Minister Eman tabata den e bario caba y hunto cu boluntarionan a basha vloer di e veld aki y tambe a drech'e p'asina e hobennan di e bario por hunga volleyball, basketball y pasa nan oranan liber den un ambiente sano y sigur eynan.

Manera priminti diasabra Mike Eman a bolbe pa duna un man den pone waya tur rond di e veld pa evita cu e balanan ta sali bay riba caminda, loke ta peligroso. Esaki tabata e di tres siman cu boluntarionan a bin hunto pa traha riba proyecto p'e bario aki situa na Sabana Basora Noord. Un bario cu tabata den noticia negativo, pero awor ta hayando e atencion necesario. Grandi y chikito di e bario a yuda cu e trabou.

Na final nan a keda hopi contento cu nan veld y a gradici Prome Minister Mike Eman pa su cooperacion pa nan por entretene nan mes den un forma sano y sigur.

Homber ta menasa cu arma di candela

UN homber ta yama Warda di Polis diasabra 07.20, pa un caso di menasa cu a tuma lugar na Different Bar.
Eynan e persona M., kende ta encarga cu e lugar, ta mustra Polis un homber cu unT-shirt blau pa kende el a wordo menasa. M. ta bisa cu e homber t'e bouncer di Gusto, cu a grita duro: "Mi ta bay mata boso nan."
Despues el a cana bay na su auto. D. ta bisa cu mirando cu e auto ta getint, nan no sa kico ta su intencion, of si e tin arma di candela hunto cune.
Polis a papia cu e homber cu t-shirt blau, cu a resulta di ta un tal T. E ta bisa Polis cu el a duna un di e trahadornan di e bar su celular pa nan cargu'e pe.
T. a sali, ora cu Diffirente a sera y a lubida su celular. Ora cu T. a drenta paden, e trahador ta bise cu e no tin su celular y cu un amiga di dje, a bay cune, dor cu T tabata burachi.
T. a rabia y a keda insisti pa haya su celular. Despues T. a menasa tanto M, como D.
T. a bisa cu e ruman di D. cu no tabata mas n'e sitio a dale cu un helm riba su cabes.
Segun T. e no tin arma di candela. Relaciona cu esey, Polis a listra e auto di T. pa arma di candela y tambe a listra na su curpa. No a haya nada.
Tur dos partido a wordo conseha pa bay Recherche na Noord. Polis a papia cu T. riba su comportacion, como cu e kier tuma represalia. Polis a bisa T. p'e puntra su amigo of amiganan pa su celular, prome cu e bay duna keho.

Un apertura inolvidabel di e exhibicion

Creative drives di Atelier I

den e prestigioso showroom di Topcar N.V.







La Bonne Vie







DIABIERNA 19 di juni tabatin apertura oficial di e exhibicion di pintura di cursistanan di Atelier La Bonne Vie.
E bishitantenan a wordo ricibi riba red carpet. E exhibicion ta un coleccion di pinturanan di aquarel, pastel, houtskool y acrylic.
Un variacion di pintura di stilleven, landschap, abtract, realismo, surrealismo, impresionismo, mixed media y mucho mas.
Asina cada participante por a expresa nan mes hopi profundo y liber den nan obra. Obranan cu e hobennan y adulto a crea cu hopi dedicacion e ultimo tres aña y desde diabierna pasa kier comparti cu pueblo di Aruba. Un coleccion tremendo den e showroom di Topcar, cu ta decora cu clase, specialmento p'e evento aki.

Si bo no a logra presencia e apertura, bo tin chens ainda pa wak e exhibicion. E exhibicion ta habri pa publico desde diabierna 19 di juni te cu diasabra 27 di juni. Dia y orario di bishita e exhibicion den e showroom di Topcar: Dialuna 22 di juni te cu diabierna 26 di juni: 8.00 – 17.30.
Diasabra 27 di juni: 9.00 - 11.00. Adres ta Caya E. Petronia 21.
E participantenan ta: E hobennan: Christy y Aiden Tromp, Tashima y Keonne Marsera, Alejandra Toro, Jeremiah Gonzalez, Jelixie Bislip, Nailah Croes, Shamilla Giel, Aylen Caceres, Shayna Toppenberg, Michelle Ackermans, Karin Castaño, Sarah Castaño, Jada y Dylan van der Linde, Naïma y Max van Schie, Laura Toro, Arianna Arends, Marco Sweerts, Zarain Erasmus, Karlson Peterson.

E adultonan: Isa Henriquez, Pablo Plaza, Diana Peterson, Dalila Wong Fat, Zandra Briezen, Mariëla Geerman, Janice Croes, Enrica Kock, Carla Koolman, Myrna Schwengle, Annemarie Zchuschen, Olga Vazquez, Joan Seferina.
E exhibicion di Atelier La Bonne Vie ta posibel danki na sosten di Topcar N.V. Car Dealer exclusivo di marcanan KIA y Nissan y tambe El Louvre/ Witec cu su marca di juice Everfresh.
Sin e sostennan aki, e actividad bunita aki pa pueblo di Aruba no tabata posibel.



Hobenan cu a traha duro y ta celebra

Nan graduacion ta luci espectacula

Moda pa tur gusto p'e importante celebracion di gra









HOBENAN ta spera e momento alegre cu ta celebra nan esfuerzo y trabao duro. Graduacion sigur ta un momento importante den e bida di cada studiante.

E culminacion di un etapa di nan estudio sigur ta motibo pa celebra.

Trash by Ronchi ta celebra e exito di cada studiante y p'esaki ta presenta un coleccion dedica especialmente pa Graduacion y Prom.

«E idea ta pa bo presenta bo mes den bon forma na bo graduacion y prom. E ta keda na cada hoben pa seleciona nan pieza di moda cu ta cuadra cu nan estilo.

ar cu coleccion di Trash by Ronchi

duacion y prom







P'e ser femenino nan por kies di gala dresses of cocktail dresses y p'e hobennan masculino un set di bachi of camisa y carson tambe ta adequado» ta locual diseñador Ronchi De Cuba a duna di conoce.

E seleccion ta gigantesco y hobennan por kies di piezanan «Glam and Glitz» te na estilonan mas «Minimalist Chic».

TRASH BY RONCHI ta habri di dialuna pa diasabra di 10›or di mainta pa 7›or di atardi y ta situa na Playa na Sibeliusstraat # 8. Pa mira mas di e coleccion por bay e pagina di TRASH BY RONCHI riba facebook.

Evelyn Wever-Croes a organisa

Celebracion Dia di Tata na Maristella



LIDER di MEP, Evelyn Wever-Croes a organisa un celebracion di Dia di Tata na Maristella. Hunto cu Grupo di Betico y varios colega politico, Evelyn Wever-Croes a trece poco alegria den e bida di nos grandinan.
Bou tononan di e musica di Grupo di Betico nos grandinan a gosa y balia, hunto cu candidatonan di MEP, Amy Richards, Edgard Vrolijk, Endy Croes, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes. Un bunita celebracion dunando bek na nos grandinan.

"Nos grandinan a yuda nos desaroya nos pais y ta danki na nan nos por biba riba e dushi isla aki. Pesey mi kier a duna nan algo bek, y no tin nada mihor cu un celebracion cu Grupo di Betico pa alegra e Dia di Tata di nos grandinan na Maristella.
Mi ta contento di por a brinda nan esaki", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.









Caribbean Sea Jazz Festival a conkista New York

'Cu presencia di Roy Hargrove, Mike Stern y Roberta Gambarini'





DURANTE fin di siman organisacion di Caribbean Sea Jazz Festival (CSJF), cual lo tuma lugar na Aruba riba 25 & 26 di september, a conkista New York.

Den forma di un rueda di prensa cu na mesa sinta 3 artista renombra combina cu un live jam sesion despues, Caribbean Sea Jazz Festival a haci su entrada na the Big Apple.

Invitadonan special tabata Anna Mazakaris, kende ta di un radio di jazz famoso na NY, Varelie Cores, representando TEDxAruba como tambe Vera Kuipers di Consulado Hulandes.

Erik Eman y Friso Veenman tabata presente pa CSJF.

Montana Studios ta caminda cu e rueda di prensa a tuma lugar cu un sala yena di prensa internacional cu ta hambra pa sa mas di Aruba, CSJF, TEDxAruba y di e concepto nobo di ATA cual t'e 'The Eat Local Restaurant Week'.

Despues di e rueda di prensa tur presente a disfruta di un tremendo jam sesion presenta p'e artistanan cu tabatey n'e club di mas grandi y famoso di jazz na NY, esta Birdland.

Pa Aruba tabatey guitarista Martin Buitenweg kende a wordo acompaña pa Mike Stern, Roy Hargrove, Roberta Gambarini, Willie Jones III, Teymur Phells y Etienne Stadwijk. Sigur un formacion profesional di musicante.

Caribbean Sea Jazz Festival kier recordabo riba nan Early Bird Special cu ta obtenibel te cu 30 di juni, of riba www.caribbeanseajazz.com. Pa bo keda bon informa riba e desaroyonan di Caribbean Sea Jazz Festival 2015, like nan pagina ariba www.facebook.com/CaribbeanSeaJazzFestival y bishita nan website na www.caribbeanseajazz.com

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Paradera N.V.

Pariba di Brug: Centro MedicoN.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug: Boderie

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7147
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".

Cu inmenso tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Haime Alexander Tromp

*25-09-1939 - †20-06-2015

Na nomber di su

Esposa:	†Jacintha Tromp-Growell
Mayornan:	†Jaco y Cornelia Tromp-Hoek
Yiunan: †	Albert y Sra.Vda.Griselda & famia
	Johnny Y Jacky
	Glenn y Moi & famia
	Jacqueline y Alejandro & famia
	Sheila y Gerald
Nieto(a)nan:	Roland, Milton, Angelique, Micheal, Lionel, Nigel, Haimito, Andino, Eliana, Radeshka, Akeem, Arkeen, Ashween, Gillianne, Jodi y Akon.
Rumannan:	Dominico y Lucia Everon-Webb & famia
	†Anna Maria y Cory Lacle-Tromp & famia
	Rigoberto y Filomena Tromp-Velasquez & famia
	†Frank y Sra.Vda. Catharina Tromp-Kelly & famia
	†Ronny Tromp
	Sergio Tromp & famia
	Ramiro y Catharina Tromp-Webb & famia
	Lourdes y Tarek Akkari-Tromp & famia
	Edith y Micheal Henriquez-Tromp & famia
Swa y Cunjanan:	Anna y Silvio & famia
	Petronilia & famia
	Reina y Nelson & famia
	Leocadia & famia na Hulanda
	Winston y Juanita & famia
	Luis y Roosje & famia
	Carlos Flanders & famia na Boneiro
	Patricia & famia na Hulanda
	Dorothea & famia na Hulanda
	Roberto & famia na Hulanda
	Narcisio & famia na Hulanda
	Rafael & famia
	Elvira & famia
Mihor amiga:	Yvonne Camacho
Tanta y omo:	Jose Perez y sra & famia na Venezuela
	Fabia Perez & famia na Hulanda

Yiunan di difuntunan:Victor Hoek, Clarita Thomas, Carlos, Olga, Mario Perez
Prima: Ana Maria Ras-Hoek y famia na Corsow

Bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan, bisañanan, ex-coleganan di Elmar, staff di cas Betesda.

Demas famia na Corsow, Hulanda y Venezuela: Growell, Lacle, Tromp, Maduro, Ras, Geerman, Hoek, Everon, Webb, Velasquez, Thomas, Kelly, Henriquez, Perez, Giel, Yrausquin, Camacho, Castillo, Cardenas, Akkari, Baroud, Croes

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 25 juni 2015 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Adres pa condolencia diaranzon 24 juni 2015 na Aurora Funeral Home for di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Gregorio H. (Ronny) Koolman

9 Mei 1940 – 11 Juni 2015
Ridder in de orde van Oranje Nassau
Co-Fundador di partido MEP
Statenlid van de Nederlandse Antillen

Su Estimada Esposa: Myriam A. Koolman-Morales
Yiunan: Eugene y Sandra Murcia y Maria Paula
Erin, Stephanie, Manuel-Antonio
Gregory y Gianna Koolman-Singer, Daemien y Ayden
Vivienne, Gabriella,Izabella y Derek Peterson

Rumanan: + Ina Koolman
+Pablo Koolman
+Sita Koolman
+Walter y +Rina Koolman-Camacho y yiunan
Jenny y Carmen Koolman-Lacle
Cirilo "Richie" y Mireya Koolman-Tielman y yiu
Clovis y Filomena Koolman-Vos y yiunan
+Francis Koolman
Lidia Koolman
Virgil y Greta Koolman y yiunan
Oliver y Antonieta Habibe-Morales y yiunan
+Stanley Morales y yiu

Prima Stima: +Francisco (Chico) y Olga Koolman-Bikker
+David y Abelain Vos-Bikker

Amigonan Stima: Frankie y Lies Booi-De Cuba
Rudolph y Ivy Croes-Zievinger
Eric y Maria de Cuba-Arends
Maybelline y Lito Arendsz-Croes
Marcelo y Maria Croes
Rudy y Clara Oduber
Pacho y Nancy

Tanta di Respet: Otilia y Theofilo Lesire y yiunan

Adjudante di Kas: Enelia Domelin

Demas Famianan Koolman, Bikker, Morales, Odor, Habibe, Lesire, Leyba, Laclé, Camacho, Tielman, Vos, Murcia, Singer, Peterson, de Cuba, Werleman, Jansen, Krozendijk, de Windt, Kock, Kwidama, Geerman, Figaroa, Arends, Oduber, Croes, Franken, Colman,Kolman, Piternella, Wolter,

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di Entiero cu lo tuma lugar Diamars 23 di Juni 2015 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi pa 3'or atardi na Aurora Funeral Home despues nos lo compaña e defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catholico na Playa. Nos ta participa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida demas famia y conocirnan.

Cu ho
Ta i
diabiern
atar
Adres p

Cerca D
Cu pro

Na nom
Mama:
Tata:
Wela sti
Welo sti
Rumann
padrino
Oportur
4'or na A

Pelea cu arma di candela na Seroe Blanco entre dos grupo

POLIS a bay cu urgencia diadomingo madruga 01.26, na Seroe Blanco pa un pelea, cu supuestamente tiro lo a cay.

Eynan un testigo ta bisa cu e tabata coriendo riba e caminda direccion pazuid, dor di Seroe Blanco, y a para, como cu na un distancia el a constata un problema entre dos grupo.

Un di e gruponan tabata den un pais Toyota Yaris, y e otro den un pick-up, cu tabata para na altura di Iglesia di Hesucristo di e Santonan di e delaster dianan.

Segun e testigo, durante e pelea, el a mira cu esnan envolvi tin difirente articulo den nan poder, entre otro tubo di hero y martieu. E ta bisa cu dado momento un homber a baha for di e auto Yaris y a dal un di e hombernan, di e pick-up.

Despues di e maltrato, e dos gruponan a cuminsa bringa cu otro. E homber a cuminsa purba mas cu un biaha hinca un otro cu cuchiu, pero no a logra, como cu e homber tabata kita p'e cuchiu.

E otro homber cu ta pertenece n'e pick-up a grita cu e lo bay tira un otro homber.

E grupo cu ta pertenece n'e Yaris, a grita e prome homber pa drenta den e Yaris pa bay for di e sitio.

Mientras cu nan ta core bay, el a tende tiro di un arma di candela, pero no sa kende a tira ni si algun persona a keda herida.

Despues e autonan a bay den diferente direccion.

Polis a haya un huls bashi den becindario.

Recherche a bay n'e sitio pa investigacion.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

...opi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Junior Dossous
*07-05-1982 - †17-06-2015

...nvita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar ...na 26 di juni 2015 na Iglesia Emmanuel di 2'or pa 4'or di ...di, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

...pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 25 juni 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi.

...Dios so mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini
Salmo 62:1

...ofundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Randolph Edward Petrocchi
*27-12-1979 - †03-06-2015
Mihor conoci como Randy of Petrocchi

...ber di su
Michelle Croes

Benjamin Petrocchi y famia

...ma: Rosa Croes

...ma: Marcolino Croes

...nan, tanta y omonan, prima y primonan, madrina, ... y demas famia

...ndad pa condolencia diasabra 27 di juni 2015 di 2'or pa ...Aurora Funeral Home.

"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".

Cu inmenso tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Thomas Kelly
Miho conoci como " Tom"

Na nomber di su:
Casa: Nina Kelly-Feliciano
Yiu: Niricha Kelly y Juni Pereira

Rumanan: Pedrito Kelly y Famia
Tida y Betto Boekhoudt-Kelly y Famia
Catrien Dreischor-Kelly y Famia
Frans y Maria Kelly-Croes
Elio Kelly y Famia

Tanta: Tina Croes
Diana Croes

Swa y Cuñanan: Frida y Milo Kock-Feliciano y Famia
Mito y Ludwina Feliciano-Tromp y Famia
Merita y Benky Eckmeyer-Feliciano y Famia (na Hulanda)
Eric y Martha Feliciano-Croes y Famia
Miriam Buckley

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan y demas Famia

Ihanan: Gerson Oduber y Mary Feliciano
Evert y Mary Pereira-Werleman y Famia

Y demas Famianan: Kelly, Feliciana, Boekhoudt, Dreischor, Croes, Kock, Tromp, Eckmeyer, Evans, Oduber, de Mey, Pereira, Soemers, Hoevertsz, Doran, Lopez, Perez, Deluvia, Krozendijk, Geerman, Serje, Romay.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Dialuna 22 di juni 2015 di 7 'or pa 9 'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar, Diamars 23 di juni 2015 na Aurora Funeral Home di 9 'or pa 11 'or di mainta. Despues pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si durante nos tristeza y dolor nos por a lubida un of mas famia di nos difunto.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

The Lord is my Shepherd, I shall not want
He makes me lie down in green pastures
He leaded me besides still waters: He restores my soul
And I will dwell in the house of the Lord forever

Has taken her journey home to be with her Heavenly Father:

Julia Metellus
known to us as our beloved: Mama Julie

Left to cherish her memory:
Tamara Jorge, son Mike and family
Astrid Tromp and family
Peter & Victoria Rooijakkers and family
Douglas Rey
Ronald Leysner
Sharine de Veer de Goede and family

Best friends: Elsie Rufuse de Cuba, Annette Blaise

Her family in Haiti

Husband: Rafael Charles

Children: Muriel Charles
Mikael Charles
Odette and Tony Mondesir

Grandchildren: Nayanca Casimir
Beeansie Mondesir

Brothers and sisters: Guillaume Metellus
Jean-Claude Metellus
†Marie Metellus

Nieces & family members: Claudy Benito, Mathilde Benito, Mamoune Metellus, Arlette Metellus, Fabienne Metellus, Claude-Orly Metellus, Gayou Metellus, Lina Benito, Carline Metellus

Date and Time of funeral will be announced on a later date.

Concierto Dominical Donny Laclé, diadomingo dia 28 di juni 2015,

Cu un presentacion di musica hopi varia



DIADOMINGO awor, dia 28 di juni 2015, *Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé* ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa.

E prome presentacion ta na encargo di 13 studiante di Mayra Kock-Garrido, cu ta miembronan di e Coro femenino "*Cantare* ", miembro di e Asociacion Coral Ars Nova.

Y aunke e coro ta relativamente hoben, funda na aña 2011, nan a desaroya un bon calidad vocal y interpretativo.

Acompaña pa Mayra Kock riba piano y Edwin Kock riba guitara, nan lo presenta un repetorio di musica popular.

E siguiente parti di e programa ta den man di *New Generation Steel Junior*, bou direccion di Ricky Figaroa. E grupo aki ta consisti di mucha y hoben di edad entre 8 pa 15 aña.

Den tres of cuater grupo nan lo toca diferente tipo di musica riba nan steelpan. Porcierto un bunita iniciativa pa siña nos hobennan toca steelpan, p'asina e parti importante aki di nos cultura musical no bay perdi.

E di tres presentacion den e concierto dominical aki ta na encargo di *Chris Kross*, guitara, y *Susjaira Kerpens*, cantante, kendenan tin un repertorio amplio y hopi varia. Chris a yega di toca diferente biaha den nos conciertonan. Y despues dia toca den diferente actividad, manera e.o. Festival di Himno y Bandera, Song festival di Ivo for Life, no mucho tempo pasa den e Concierto ABC di Jossy Brokke, y recientemente cu su mes banda den e Jazz Appreciation Month Concert, dirigi pa Carlos Bislip, Chris Kross ta mira su soño realisa, ya cu pronto e ta drenta conservatorio na Merca pa sigui cu su estudio.

Susjaira a graba varios cantica hunto cu Michelangelo Koolman y durante 6 luna Susjaira y 5 otro cantante, via Skype, a haya guia di un cantante profesional na Merca y cu hopi exito nan a participa na Jazz Appreciation Month Concert.

Pa finalisa nos concierto nos ta haya actuacion di e duo *Mervelin Kock y Vicente Tromp*. Mervelin Kock ta toca baho, y Vicente Tromp ta toca sinfonia di boca y guitara. Nan ta bay canta y toca pa nos musica crioyo y di mariachi y nan lo gusta cu esnan presente lo canta y balia cu nan.

Ta invita tur bishitante fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 28di juni. E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00 or. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario, den e caha di glas cu ta pasa rond, p'e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

E concierto aki ta e ultimo prome cu vakantie. E siguiente concierto pues no ta na juli, sino na augustus.

Xpresa bo mes

Cuido medico ta laga masha di desea

SEÑOR Redactor bo por imaginabo cu mi mester a hiba mi señora Eerste Hulp, pasobra e tin dolor. Esaki pasobra el a haya cancer despues di ta casi dos aña liber di cancer awor ta bek anto agresivo.

Dos dia pasa el a haya kimo y no haya pilder pa eventualmente dolor, ata nos sinta na Eerste Hulp, pasobra e spoedlijn di Oncologie no tabata traha.
Na Eerste Hulp despues cu nos a consulta cu nos yiu muher, kende ta dokter na Hulanda pa advise, nos a sinta casi dos ora sin cu por wordo yuda, nos a logra registra si, pero cada bes ambulance tabata bin cu muchanan cu tabata envolvi den un of mas y nan ta ser yuda prome y tur otro hende den sala di Eerste Hulp mester sinta warda?

Ora mi bay reclama mi a wordu bisa cu nos tin warda y mi señora cu dolor di cancer. Porfin nos a logra drenta e spoedlijn di Oncologie y wordo bisa nan mester a yuda cancer patient prome na bisa mi señora si e no tin keintura usa 1000gr paracetamol, anto bin Oncologie mainta.
Mi a bay paden haya casi tur hende di dr. te enfermera den combersacion para na bali y nan ta bisami cu tur kamber ta yen mi tin cu warda.

Ma bisa nan, nos ta bay cas pasobra nos a logra contact Oncologie y sa kico nos mester haci, nan di cumi mi mester firma. Mi di cu nan mi no ta firma nada y nan lo tende mas dime.
Señora Redactor, esaki ta un situacion hopi tristo un isla cu kier prentende di bira un isla di cinco strea.

Mas tristu, a yega un pareha turista, nan a drenta y a wordo yuda di biaha, pasobra e credit card semper ta wordo previligia.

Polis ta detene trahador cu a horta den kamber di turista

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diadomingo 13.00, na Divi All Inclusive, pa un ladronisia. Eynan e Hefe di Seguridad, ta bisa cu un di e sirbientanan, a horta placa di turista den dos kamber.
Polis a papia cu e muher, kende a admiti. Relaciona cu esey, Polis a detene e muher A. di 40 aña y a hibe warda pa investigacion.

Ladronnan a laga auto horta na Sabana Basora

CENTRAL a manda Polis diadomingo 06.25, na Sabana Basora, na altura di un cas unda ladronnan a laga un auto horta atras.
Polis a topa un auto Nissan Sentra, color berde, A-48096, laga den e mondi. Lucho Towing a hiba e auto Warda di Polis na Balashi pa investigacion.